



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Číslo záznamu: 1586/491/2017 / RVO

V Ý Z V A na zákazku s nízkou hodnotou

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ZVO) na stavebné práce a dodanie tovaru na zákazku s názvom „Detské ihrisko“, pre Mesto Stará Ľubovňa.

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov:	Mesto Stará Ľubovňa
Sídlo:	Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO:	00330167
Telefón:	052/ 43 15 270
Fax:	052/ 43 23 033
Stránkové hodiny:	8:00 – 14:00 hod.
Kontaktná osoba:	Mgr. František Grich
E-mail:	rvo@staralubovna.sk

2. Predmet zákazky:

- 2.1. Zákazka pozostáva z jednotlivých prvkov, montáž a osadenie všetkých prvkov detského ihriska a z realizácie dopadových plôch podľa platných noriem. Jednotlivé prvky detského ihriska v minimálnej konfigurácii sú uvedené v prílohe č. 1 – Výkaz výmer jednotlivých prvkov.
- 2.2. Predmet zákazky je definovaný číselným znakom zo spoločného slovníka obstarávania (CPV):
Hlavný predmet:
Hlavný slovník obstarávania: CPV 37535200-9 – Zariadenie ihrísk
Vedľajší predmet:
Hlavný slovník obstarávania: CPV 37535200-9 – Hojdačky
CPV 37535210-2 – Ihriskové hojdačky
CPV 37535240-1 – Ihriskové šmýkačky
CPV 37535230-8 – Ihriskové kolotoče
CPV 45236210-5 – Stavebné práce na stavbe plôch pre detské ihriská.
- 2.3. Všetky prvky detského ihriska sú požadované nové, ani raz nepoužité.
- 2.4. Verejný obstarávateľ požaduje ukotvenie všetkých prvkov detského ihriska podľa ním schválenej a akceptovanej vizualizácie zabetónovaním.
- 2.5. Všetky prvky detského ihriska verejný obstarávateľ požaduje certifikované podľa STN EN 1176 1 až 11.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

- 2.6. Verejný obstarávateľ požaduje predloženie certifikátu kvality TÜV potvrdzujúceho súlad jednotlivých prvkov detského ihriska s normou STN EN 1176:2009.
- 2.7. Zariadenia (jednotlivé prvky) pre detské ihriská musia byť určené pre použitie na verejných priestranstvách, jednotlivé prvky musia byť odolné voči vandalizmu.
- 2.8. Všetky časti detského ihriska musia byť chránené ekologicky a hygienicky nezávadnými nátermi.
- 2.9. Veľkosť plochy detského ihriska je v maximálnom rozmere do 16 m x 21 m. Menšie rozmery rozostavania prvkov detského ihriska sú možné po vzájomnej konzultácii a dohode s verejným obstarávateľom.
- 2.10. Výber povrchového materiálu na dopadové plochy stanovil verejný obstarávateľ na premývaný guľatý štrk, podľa platných noriem v rámci dopadových plôch. Dopadová plocha sa požaduje v zmysle STN EN 1177:2009.
- 2.11. Všetky stavebné prvky detského ihriska môžu byť nahradené aj ekvivalentom. Pod pojmom ekvivalent verejný obstarávateľ rozumie technicky a konštrukčne taký prvok ktorý bude od pôvodného prvku v rovnakej alebo lepšej konštrukčnej kvality. Samozrejme ekvivalent musí spĺňať všetky požadované certifikáty a potvrdenia o splnení vyššie uvedených noriem.
- 2.12. Víťaz súťaže do 5 pracovných dní predloží verejnému obstarávateľovi harmonogram prác a jednoduchú projektovú dokumentáciu pozostávajúcu z/zo:
 - a) súpisu prvkov detského ihriska;
 - b) situácie osadenia jednotlivých prvkov detského ihriska - pôdorys;
 - c) situácie osadenia ihriska v teréne vzhľadom na okolitú zástavbu.
- 2.13. Konečná cena musí byť zadaná aj s dovozom všetkých prvkov detského ihriska.
- 2.14. Prípadne nevyhnutné terénne úpravy budú zrealizované verejným obstarávateľom po vzájomnej konzultácii s víťazom súťaže a po osobnej obhliadke.
- 2.15. Verejný obstarávateľ v prílohe č. 1 podáva obrazovú informáciu lokality a umiestnenia detského ihriska. Verejný obstarávateľ však odporúča záujemcom, resp. uchádzačom osobnú obhliadku miesta / lokality umiestnenia detského ihriska.
- 2.16. Všetky certifikáty a prehlásenia o splňajúcich normách víťazný uchádzač doloží najneskôr k odovzdaniu detského ihriska. Nedoloženie certifikátov má za následok neprevzatie staveniska detského ihriska a voči víťaznému záujemcovi, resp. uchádzačovi budú vyrubené aj sankčné postihy.
- 2.17. K dňu odovzdania detského ihriska bude spracovaný aj zápis o odovzdaní a prevzatí stavby, kde budú uvedené všetky náležitosti v zmysle vyššie uvedeného zápisu.
- 2.18. Verejný obstarávateľ najneskôr k dňu odovzdania ihriska požaduje zaškolenie ním vybraných max. 3 osôb v rozsahu max. 1 hodiny.
- 2.19. Konečná cena za práce a dodávku materiálu musí byť konečná so splnením všetkých podmienok. Prípadná čiastková cena za ktorúkoľvek podmienku, musí byť zarátaná vo finálnej cenovej ponuke a dodatočná žiadosť o úhradu vyplývajúca z akejkoľvek podmienky nebude možná a bude sa brať ako porušenie podmienok.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

3. Variantné riešenie:

- 3.1. Verejný obstarávateľ neumožňuje predložiť variantné riešenie.

4. Predpokladaná hodnota zákazky:

- 4.1. Verejný obstarávateľ určil PHZ v súlade s § 6 ZVO na 15 000, 00 € bez DPH.
- 4.2. Verejný obstarávateľ požaduje záručnú dobu minimálne 36 mesiacov s výnimkou dodávok, ktorých výrobca udáva vyššiu lehotu záruky. Záručná doba plynie odo dňa prevzatia stavby resp. detského ihriska.

5. Podmienky financovania:

- 5.1. Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku v lehote splatnosti faktúr, 15 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.
- 5.2. Za riadne vykonané dielo bude mať povinnosť záujemca resp. uchádzač vystaviť faktúru a túto doručiť verejnému obstarávateľovi po prevzatí diela zástupcom verejného obstarávateľa vo veciach technických, formou písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.3. Predávajúcemu sa neposkytne žiadny preddavok.
- 5.4. Predmet zákazky bude hradený z finančných prostriedkov rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa schválený na príslušný rok 2017.
- 5.5. Nevybratie uchádzača za dodávateľa nevytvára nárok na uplatnenie náhrady škody.

6. Typ zmluvy

- 6.1. Na predmet zákazky verejný obstarávateľ uzatvorí s víťazným uchádzačom **zmluvu o dielo** na zhotovenie požadovaných prác v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka na dobu určitú.

7. Miesto dodania predmetu zákazky:

- 7.1. Miesto dodania a realizácie predmetu zákazky:
ul Letná, 064 01 Stará Ľubovňa; lokalita za tzv. čínskym múrom

8. Trvanie zmluvného vzťahu a lehoty

- 8.1. Obdobím trvania zmluvy o dielo na dodanie požadovaných prác a tovarov predmetu zákazky je v zmysle obchodných podmienok dodania predmetu zákazky a zmluvných údajov predpokladané obdobie 4-7 týždňov od účinnosti zmluvy.
- 8.2. Lehota začne plynúť nasledujúcim dňom po dni odovzdania staveniska.
- 8.3. Odovzdanie staveniska prebehne najneskôr 3 dni od podpisu zmluvy.
- 8.4. Stavebné práce a dodávka tovaru musí byť ukončená a stavenisko riadne odovzdané verejnému obstarávateľovi najneskôr do 25.05.2017



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

9. Obhliadka miesta a dodanie predmetu zákazky

- 9.1. Výdavky spojené s obhliadkou miesta dodania predmetu zákazky idú na ťarchu záujemcu.
- 9.2. V prípade záujmu a potreby, si môže záujemca vykonať individuálne obhliadku miesta realizácie stavebných prác na dodanie predmetu zákazky, aby si sám overil a získal potrebné informácie, nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky.
- 9.3. Záujemcom pri individuálnej obhliadke miesta dodania predmetu zákazky bude k dispozícii v pracovných dňoch a v čase od 8:00 do 14:00 po vzájomnej dohode:

Ing. Miroslav Pristaš, miroslav.pristas@staralubovna.sk, tel.: 0524315266

10. Vyhotovenie ponuky a jej obsah

- 10.1. Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu.
- 10.2. Ponuka musí obsahovať:
 - 10.2.1. **Titulný list**, v ktorom bude uvedený menný zoznam všetkých predložených (žiadaných) dokladov
 - 10.2.2. **Identifikačné údaje záujemcu, resp. uchádzača** so všetkými náležitosťami s kontaktnými údajmi.
 - 10.2.3. **Čestné prehlásenie záujemcu, resp. uchádzača**, podpísané štatutárnym zástupcom spoločnosti že:
 - 10.2.3.1. disponuje oprávnením podnikat'
 - 10.2.3.2. súhlasí s podmienkami určenými obstarávateľom uvedenými vo výzve,
 - 10.2.3.3. údaje v predloženej cenovej ponuke sú úplné a pravdivé.
 - 10.2.4. Jednoduchý technický popis všetkých prvkov detského ihriska s obrazovou prílohou.
 - 10.2.5. **Výkaz výmer** jednotlivých prvkov a realizácie detského ihriska (Príloha č. 2).
 - 10.2.6. Cenová ponuka - **Formulár – plnenie kritéria na hodnotenie ponúk** (Príloha č. 3).

11. Jazyk ponuky

- 11.1. Cenové ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku, prípadne českom jazyku.

12. Mena, spôsob tvorby ceny a ceny uvádzané v ponuke

- 12.1. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena celkom predmetu zákazky musí byť uvedená v mene Euro.
- 12.2. Spôsob tvorby ceny:
 - 12.2.1. Verejný obstarávateľ požaduje spracovať cenu predmetu zákazky podľa požadovaných položiek s vyjadrením navrhovanej zmluvnej ceny celkom v EUR bez DPH, % sadzba DPH, výška DPH v EUR a navrhovanej zmluvnej ceny v EUR vrátane DPH.
 - 12.2.2. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu v ponuke celkom. Skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, uchádzač uvedie vo svojej ponuke.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

13. Miesto a lehota na predkladanie ponúk

13.1. Ponuky záujemcov je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa:

Názov:	Mesto Stará Ľubovňa	
Adresa:	Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa	
Úradné hodiny:	Pondelok	7:30 hod. - 15:30 hod.
	Utorok	7:30 hod. - 15:30 hod.
	Streda	7:30 hod. - 17:00 hod.
	Štvrtok	7:30 hod. - 15:30 hod.
	Piatok	7:30 hod. - 14:00 hod.

alebo osobne na vyššie uvedení adresu do podateľne úradu, prípadne elektronickou poštou na e-mail: rvo@staralubovna.sk.

13.2. Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa 13.03.2017 o 11:00 hod..

13.3. Ponuka záujemcu predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti bezodkladne záujemcovi neotvorená.

13.4. V prípade, ak záujemca predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky splnomocnenému zástupcovi verejného obstarávateľa. V prípade elektronickej pošty je rozhodujúci dátum a čas došlého mailu.

13.5. Záujemca resp. uchádzač cenovú ponuku odovzdá v zalepenej obálke s označením „**Súťaž Detské ihrisko**“ – „**NEOTVARAŤ**“ a s adresou predkladateľa cenovej ponuky – pečiatka spoločnosti na podateľni Mestského úradu. V prípade elektronickej pošty záujemca, resp. uchádzač v predmete správy uvedie „**Detské ihrisko**“ – „**NEOTVARAŤ**“ a v tele správy uvedie adresu predkladateľa cenovej ponuky s príslušnými prílohami.

14. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

14.1. Celková cena dodávky **váha 100 %**

14.2. Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané stanovením poradia podľa ponúkutej ceny, kde víťazom sa stáva uchádzač, ktorý ponúkol najnižšiu cenu.

15. Hodnotenie ponúk:

15.1. Vyhodnotenie ponúk bude vykonávané verejným obstarávateľom.

15.2. Do hodnotenia ponúk budú zaradené len také ponuky, ktoré splnili všetky požiadavky uvedené vo výzve.

15.3. Do hodnotenia ponúk nebudú zaradené ponuky, ktoré neobsahovali všetky požadované doklady a dokumenty.

15.4. Hodnotenie ponúk bude vykonané tak, že bude zostavené vzostupné poradie všetkých ponúk, ktoré neboli z vyhodnocovania vylúčené, podľa kritériá na vyhodnotenie ponúk.

15.5. V prípade odstúpenia záujemcu resp. uchádzača vyhodnoteného na prvom mieste, bude zmluva uzavretá so záujemcom resp. uchádzačom na druhom mieste, alebo ďalšom nasledujúcom



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

mieste v prípade, že záujemca resp. uchádzač, ktorý sa umiestnil v poradí, odmietne podpísať zmluvu o dielo k danej zákazke s verejným obstarávateľom.

- 15.6.** V prípade, ak bude hodnotená iba jedna ponuka, komisia bude skúmať iba prijateľnosť ponuky z ekonomického hľadiska v nadväznosti na rozpočet mesta.
- 15.7.** Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené ponuky, prípadne vyhlásiť ďalšie kolo. Verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým uchádzačom akékoľvek zmeny.
- 15.8.** Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 ZVO nie je možné podať námietky.

.....
PhDr. Ľuboš Tomko
primátor mesta

Prílohy:

- Príloha č. 1 – Obrazová príloha lokality umiestnenia detského ihriska pozostávajúca zo 4 fotografií.
- Príloha č. 2 – Výkaz výmer jednotlivých prvkov a realizácie detského ihriska.
- Príloha č. 3 – Formulár – plnenie kritéria na hodnotenie ponúk.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Príloha č. 1

Obr. A



Obr. B



Adresa:
Obchodná 1,
064 01 Stará Ľubovňa

Tel.: 052/43 15 270, 43 15 111
Fax: 052/43 23 033
E-mail: mesto@staralubovna.sk



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Obr. C



Obr. D

